

## Zugangsinformation nach OZG für die Anträge der Zentralen Adoptionsstelle Berlin-Brandenburg (ZABB)

Onlinezugang unter folgendem Internetauftritt auf den Seiten des MBSJ:

[Seminarangebote, Vordrucke, Empfehlungen | Ministerium für Bildung, Jugend und Sport \(MBSJ\) \(brandenburg.de\)](https://www.brandenburg.de/Ministerium-fuer-Bildung-Jugend-und-Sport-MBJS)

Es gibt dort unter dem Reiter ‚Vordrucke‘ drei Anträge in deutscher Sprache:

- 1) Antrag auf Begleitung eines internationalen Adoptionsverfahrens (Ehepaar)
- 2) Antrag auf Begleitung eines internationalen Adoptionsverfahrens (Einzelperson)
- 3) Antrag auf Übersetzung

Erläuternde Informationen zu den Anträgen:

### Zweck:

Bei Antrag 1) und 2) handelt es sich um Anträge auf eine fachliche Begleitung durch die ZABB bei einer grenzüberschreitenden Adoption aus dem Ausland. Ehepaare füllen den Antrag 1) aus. Einzelpersonen füllen den Antrag 2) aus. Mit der Unterschrift wird bestätigt, dass keine weiteren Bewerbungen für die Vermittlung eines Kindes aus dem Ausland verfolgt werden. Es wird durch die Anträge gegenüber der ZABB versichert, dass keine Beteiligung an einer illegalen Vermittlung erfolgt. Es wird darüber informiert, dass die ZABB bei solchen Handlungen die weitere Vermittlungstätigkeit einstellt und ggf. strafrechtliche Schritte einleiten wird.

Wir empfehlen vor Antragstellung eine Beratung durch die ZABB, da mit Eingang des Antrages die Gebühren erhoben werden (Stand 11/22: 1300€).

Je nach Land müssen für das Verfahren Dokumente auf Kosten der Antragsteller\_innen übersetzt werden. Die ZABB kann bei der Organisation der Übersetzung unterstützend tätig werden. Hierfür bedarf es einer Beauftragung durch die Bewerber durch den Antrag 3).

### Weitere Unterstützung:

Die Anträge können mit Unterstützung der ZABB ausgefüllt werden. Bei Fragen kann ein kostenfreier Beratungstermin vereinbart werden. Aktuell (Stand: 08.11.2022) können die Mitarbeiter auch auf Englisch und Französisch unterstützen. Die Büros der ZABB sind durch den öffentlichen Personennahverkehr in Potsdam erreichbar. Die Gebäude sind barrierefrei.

Bei weiteren Nachfragen zu Unterstützungsmöglichkeiten stehen die Adoptionsvermittler, Herrn Dalchow, Tel: 0331-866-3792 bzw. Herrn Torreck Tel.: 0331-866-3718 oder die Leitung der ZABB (Leitung: Frau Otto 0331-866-3717; stellvertretende Leitung Frau Ströber: 0331-866-378) zur Verfügung.